

艾文·埃尔多杜

(EVIN ERDOGDU): 各位上午好、下午好、晚上好。欢迎参加 APRALO 月度电话会议，会议时间是世界协调时 2017 年 12 月 13 日星期三 6:00 至 7:00。

今天与我们一道参加电话会议的有：萨蒂什·巴布 (Satish Babu)、谢丽尔·兰登-奥尔 (Cheryl Langdon-Orr)、阚凯力 (Kaili Kan)、莫琳·希亚德 (Maureen Hilyard)、霍莉·雷谢 (Holly Raiche)、斯瑞迪普·雷亚玛吉 (Shreedeep Rayamajhi)、几分钟后将加入会议的阿里·迈沙勒 (Ali Almeshal)、萨姆·高德 (Sam Gounder)、北村泰一 (Yasuichi Kitamura)、纳迪拉·阿拉杰 (Nadira Alaraj)、丽阿娜·加斯塔 (Lianna Galstyan)、阿姆瑞塔·乔杜里 (Amrita Choudhury)、帕万·布兰尼 (Pavan Budhrani) 以及藤崎智宏 (Tomohiro Fujisaki)。

贾斯汀·丘 (Justine Chew) 很遗憾未能参加会议。

出席的工作人员有西尔维亚·维万科 (Silvia Vivanco)、西兰努什·瓦尔达尼扬 (Siranush Vardanyan)、黄慈保 (Kelvin Wong) 和我本人艾文·埃尔多杜。我也将负责管理今天的电话会议。

负责为本次会议提供中文口译服务的是依依 (YiYi) 和桑迪 (Sandy)。

我想提醒大家发言时请自报一下家门，以备记录，也方便转录。  
下面交给你了，萨蒂什。请开始。

萨蒂什·巴布： 谢谢艾文。欢迎大家参加本次电话会议。本次电话会议是十一月和十二月的联合会议，由于这是大会之后的首次电话会议，我们今天

---

**注：**本文是一份由音频文件转录而成的 Word/文本文档。虽然转录内容大部分准确无误，但有时可能因无法听清段落内容和纠正语法错误而导致转录不完整或不准确。本文档旨在帮助理解原始音频文件，不应视为权威性的会议记录。

---

大部分时间都将围绕大会的后续跟进。我们今天的会议议程相当紧凑，所以我们马上开始进入正题。第 2 个议程事项是会员资格问题。现在请艾文给我们介绍一下最新情况。

艾文·埃尔多杜：

好的。谢谢萨蒂什。我简单讲一下。在议程页面上有一张图表供大家参考，但基本上，APRALO 领导团队已决定将 ALS 申请人 #273 也门发展和交换技术组织提交给 ALAC 表决，预计将在下个星期一进行投票。

我正在处理国际互联网协会印尼雅加达分会的尽职调查，其中还有一位申请人，即几个月前提出申请的 Surabhi 软件。他们尚未对我们的联系作出回应，所以目前为止处于暂停处理状态。那么，我就讲到这里了。非常感谢，萨蒂什。

萨蒂什·巴布：

谢谢艾文。我们还注意到有一项个人会员申请正在进行中，我们正在研究这一申请，因为想确认该个人不是当前 ALS 的成员。此事项正在处理当中，在下次会议上，我会建议将 Surabhi 软件转入“暂停”类别。

接下来，我们进入常规的政策更新部分。本次政策更新部分预计时长为十分钟，有请霍莉、莫琳和凯力带我们过一遍。如果需要，可以听取谢丽尔的意见。

---

霍莉·雷谢： 是的。谢谢。请帮我演示一下政策页面，可以吗？那么，负责会议管理的人员，请将议程放到屏幕上。

艾文·埃尔多杜： 当然可以，霍莉。我马上放上来，等一下。

霍莉·雷谢： 好的。请大家看这个链接，我们有几个事项。这里显示的是 ALAC 政策页面。第一个事项是加强问责制。这是新 gTLD 项目后续程序的一部分。谢丽尔可能是最适合处理此事项的人，但大家可以看到，此事项目前还处于起草阶段。所以事实上，我们预计会有 — 我先看看是否已经提交了内容。好的，已经提交了第一份草案。

对于第一份草案，我建议大家先看一下文字内容，阅读一下评论，通读第一份草案。这份草案非常简短，但基本上描述了对增强多样性的建议，即便只是阅读和表示“支持”都对我们有很大的意义，因为这意味着 ALAC 在完成各项事务的过程中会知道其已经得到社群的支持。

下一个事项是关于改善 ICANN 办公室的建议。我不确定是否收到了关于此方面的意见。抱歉，我刚收到莫琳传递的消息。还没有，尚未提交第一份草案。如果大家还有印象的话，此事项已经过了一些讨论。监察官办公室管辖权相当有限，仅限于 ICANN 的职能，我想这就要考虑如何尽量完善问责制。

下一个事项是工作人员问责制。莫琳，你今天了解了这方面的情况吗？接下来到你了。

莫琳 • 希亚德:

谢谢霍莉。没有，我必须承认，我今天还没有去了解情况。但是，我们实际上已经整理了一条简短的意见，目前还在等待其他意见的提交，提交之后我们将发表声明。谢谢。

霍莉 • 雷谢:

好的。谢谢。管辖权这个问题挺有意思。我们已经就管辖权的含义以及 ICANN 有哪些管辖权对这个主题进行了一些讨论。这可能主要是一个法律问题，这是我在思考这个问题时的第一反应。那么，它引出了一些问题：ICANN 执行事务的能力有哪些局限性？执行这些事务的权力来源于何处？我们是否考虑了管辖权问题？是否应扩展管辖权？事实上，也许更应该问的是，是否能够扩展管辖权？就我所知，我们正在拟定关于这些问题的意见草案。

下一个事项 — 其实我已经就此项起草声明，它是与新 gTLD 有关的重要问题之一。当新 gTLD 开始启动时，作为此流程的一部分，我们需要 — “我们”指的是 ICANN — 随着新 gTLD 的引入，我们需要了解新 gTLD 扩展或改善竞争、消费者信任和选择的程度。我们针对 — “我们”指的是 ALAC — 针对第一份草案给出了意见，并已在 ALAC 网站的政策页面发布。

这是第二点。最新进展是出现了一些新报告，所以第一份草案增加了新的部分。所以这是就新增部分提出的意见。大部分是有关停放问题，此外也有关于 DNS 滥用的意见。我们得到了一些有意思的数据。例如，关于停放问题，在亚太地区特别是中国，停放率非常高。但是如果你看一下拉丁美洲地区，会发现约有 78% 的新 gTLD

---

---

有新内容，所以这两个地区之间的区别非常有意思。他们主要提出的是有关 DNS 滥用的建议以及如何解决 DNS 滥用问题。

我已经针对这些建议起草了回应，声明我们应该接受所有关于 DNS 滥用的建议。一个存有争议的问题是，处理这个问题的工作组其实尚未就“是否应制定与 DNS 滥用有关的争议解决流程”达成一致意见。我暂时认为应该制定，但我想请大家阅读整篇草案并给出意见，特别是针对此特别提议给出意见，因为它还没有得到工作组所有人的支持。

最后，关于操作规程的一般会员工作空间，在现阶段，ALAC 并没有确定以何种程度 — 如果我们要发表意见，由谁来执笔。不过，意见征询期将截止到 1 月 15 日，所以我们还有一段时间可以抓紧处理。大家有问题吗？没有问题的话，下面我要交给萨蒂什。

萨蒂什 · 巴布：

谢谢霍莉。我看到凯力举手了。凯力，你想简单讲一下吗？请讲。

阚凯力：

可以。谢谢萨蒂什。我完全同意霍莉的发言，只是想补充说明，18 号将举行竞争、消费者信任和选择网络研讨会，刚刚西尔维亚已经把消息发到聊天窗口了。就像霍莉指出的，新的部分，特别是与停放以及 DNS 滥用有关的问题，与我们地区和作为最终用户的大家密切相关。所以我也鼓励大家看一下文档、参加网络研讨会并发表意见。谢谢。

- 
- 萨蒂什·巴布: 谢谢你, 凯力。霍莉, 请发言。
- 霍莉·雷谢: 好的。谢谢凯力提到网络研讨会。这次网络研讨会将非常有意思。很遗憾的是, 像往常一样, 会议时间对亚太地区而言非常不方便。当然, 对于澳大利亚来说也是如此, 研讨会时间是当地凌晨 3 点, 我想其他地区也可能是凌晨更早时候或者是在深夜。因此, 如果我们能够在两个不同的时间点举办网络研讨会就更好了, 我想 ICANN 已经忘记了它是一个全球性组织, 所以, 很遗憾, 对亚太地区来说这个时间并不方便。不过, 如果大家感兴趣的话, 可以通过各种方式观看网络研讨会或另外找时间看。谢谢。
- 萨蒂什·巴布: 感谢霍莉的补充说明。我完全赞同你的建议, 此网络研讨会应轮流或分多次举行, 方便我们的社群参与。我们现在进入第 4 个议程事项, 这是本次电话会议的实质部分, 是关于上个月 1 号和 2 号在阿布扎比举行的大会所提出的问题。总体而言, 大会对所有人而言都是充满收获的时间。稍后丽阿娜将简短分享的反馈很好地验证了这一点。
- 但这些反馈也提醒我们, 还有几个方面需要与社群的其他人合作。我们在此议程项目中列出的这些行动事项实际上是一些比较重要的部分。在之后的电话会议中可能还会再增加几项。在进入这些事项之前, 我想让丽阿娜快速带我们过一遍大会参与者的反馈。丽阿娜, 请讲。

---

霍莉·雷谢: 我们听不到你的声音。

萨蒂什·巴布: 丽阿娜, 你静音了吗? 好的。

丽阿娜·加斯塔: 不, 我没有静音。大家听不到我说话吗? 喂。

萨蒂什·巴布: 现在能听到了。好的。

丽阿娜·加斯塔: 好的。很好。[我将分享][听不清]我们收到的来自大会参与者的反馈。总体而言, 反馈非常好, 参与者都认为大会组织得非常顺利, 非常成功, [采取的方式]非常有利于大家参与[听不清]。我们针对不同人进行调查并已收到反馈, 例如他们是否是第一次参加该面对面会议?

正如大家所看到的(对于看不到内容的各位, 我将口头进行讲述), 有一半的受访者是第一次参加大会。对于这些人来说, 参加此次会议真的是一场非常有意思的体验。其后, 对于大会的总体满意度, 大部分参与者都表示大体满意。接下来我们看一下有关能力建设项目的具体问题, 此项目是我们为所有参与者组织的。艾文, 我这边不能滚动屏幕。发生了什么? [听不清]好的, 谢谢。

关于能力建设项目, 我们收集了[整个]部分的反馈。第一部分的主题是, 什么是互联网以及互联网治理。所有参与者均表示大体满

---

---

意，评分大约达到了四、五分。需指出的是，在整体能力建设的所有方面，我们都没有收到评分为零的反馈，也没有人表示非常不满意。所以整体而言，它非常成功。

对于第二个问题或第二部分 — 请向下滚动屏幕 — 我们在能力建设的所有部分收到了相同的反馈。而第三部分，“什么是黑暗网络及其使用和滥用”，得到了参与者的最高满意度评价。他们非常喜欢这个主题，他们也发现了解和学习一些不知道的新东西是非常有用的。

对于分组会议，这是一种非常好的组织[形式]，但他们在公共评议框中提出意见，希望能有更多互动。他们建议提供更多讨论时间，然后跟踪这些分组的讨论情况。这些小组的讨论非常精彩，但当他们想进行报告时，可能由于时间不够，我们无法做到我们或者参与者想要达到的程度。不过这也是时间有限导致的。

至于大会本身，大会举行得很成功。大家都一致这么认为。对于两场通报会的意见是，我们的 ALS 想要有更多互动，更多地讨论他们的活动和遇到的挑战，以及他们需要面对的一切。所以这是我们在组织其他活动时需要考虑的一个问题。感谢所有参与并提醒我们注意此事项的人。我们会通过各种方式将其考虑进去。

后勤工作中，在差旅、住宿和签证问题上，我们得到了非常好的反馈，在事务的组织上得到了很高的评价。同样，大家对食物和展位互动的评价也很高。起初，大家并没有自愿报名去展位参与分享和值班，但最后有很多人 — 很多 ALS 代表都到了那里，发现彼此之间可以相互交流和讨论。

---

关于展示会，大家认为组织得非常成功，令人叹服，他们对展示会有非常正面的反馈。没错，我要感谢组织展示会的所有同事，同时也要感谢我们的[听不清]为我们提供迅速组织这个活动的机会。此外，我们也询问了关于一般会员组织的意见，正如预计的那样，我们得到了非常好的反馈，我想在此和各位代表一起，感谢我们的工作人员的出色表现。他们不仅在大会方面的工作表现非常出色，而且也为整体工作以及我们目前的工作空间做出了卓越的贡献。

至于《APRALO 历史现场》电子书，它用起来相当有意思。这是一项非常好的举措，由凯力提出，主要由莫琳负责实施。再次感谢你们将所有鲜活历史录入电子书，现在我们可以看到过去十年中所做工作的一些实质性内容。我们期待在未来十年中开创新的篇章。

另外，我们还询问了有关定期编制电子书的频率问题：每季度、每年、每半年还是不定期，我们得到的回复是，大多数都希望每季度进行编制。所以[听不清]将每半年更新一次，其他[听不清]则每年更新一次。那么我们就将以这种方式处理，但为此，我们需要 ALS 为我们提供最新信息。因此，所有 ALS 都需要将有关其活动的文件发给我们，然后我们就可以将其转换为电子书，并编制下一版[电子书]。我这里还有一些其他反馈[听不清]。

萨蒂什·巴布：

丽阿娜，我们时间不多了，请尽快结束好吗？

丽阿娜·加斯塔：

好的，马上就好。我们需要考虑以上所述的所有意见，并[听不清]。以上就是全部内容，萨蒂什。非常感谢。

---

萨蒂什・巴布:

非常感谢你，丽阿娜。大家有什么比较简短的问题或意见吗？大家可以在维基页面上在线查看反馈内容。请大家自行查看，如果你们有任何意见，请通过维基页面或电子邮件告诉我们，我们将着手处理可能需要关注的问题。

没看到有人举手。那么，我们现在进入下一个事项，此事项是关于大会上提出的建立政策焦点小组的建议，我们想对此先做试点。在讨论这个问题时，领导团队普遍认为我们应该先试一个方面看看效果，现在有请霍莉和凯力向我们介绍一下试点，有可能是新 gTLD 和相关事宜。交给你了，霍莉，或凯力。

霍莉・雷谢:

好的。谢谢。我这边屏幕一片空白。我不知道怎么了。我就直接口头描述了，我看不到屏幕。我不知道它为什么会变空白，我看不到内容。

当凯力和我谈到试点项目时，我们都认为首先大家要阅读已由 ALAC 投票通过的 ALAC 声明，并看一下我公布在政策页面上的意见。这两份文件很好地概述了 ALAC 的立场。各位如果有兴趣的话，会需要阅读这些内容，除此之外最后一项行动就是参加网络研讨会。

只要大家阅读了这两份报告并参加网络研讨会，我们就可以组建一个小组讨论后续措施。因为如果你们看了这两份报告的话，会发现在第一份报告中 ALAC 作出了一些支持性的声明和建议，而且我也提出了其他建议。所以我认为这三个要素会为人们提供背景介绍，足以让他们决定是否对这个话题感兴趣，一旦他们感兴趣，那么我

---

---

们就可以组建一个工作组，在 ALAC 内部推进 — 肯定是要在 ALAC 内部 — 讨论如何提高消费者信任度。

因为这是 ALAC 的主要测试之一 — 当然不仅仅是 ALAC，包括之前的《义务确认书》。当时美国和 ICANN 之间就 ICANN 管理问题达成了协议。ICANN 必须践行的一项承诺是在新 gTLD 的引入下对消费者信任、消费者选择和竞争问题进行测试。因此，这是一个根本问题，是新 gTLD 的一部分。这是一个重要的话题，我们希望能够吸引人们的关注。

所以，如果你们感兴趣并想组建一个正式的工作组的话，第一步非常简单，就是阅读那两份文件，然后参加网络研讨会。这就是我希望能举办一次便于亚太地区参加的网络研讨会的原因，因为对于悉尼来说，会议时间是当地凌晨 3 点。而亚洲的其他地区，要么是半夜，要么就是凌晨 1 点或 2 点，所以很难要大家在那个时间点起床，如果能够录下网络研讨会或者将其放到我们的网站上，那么就会很有帮助，便于我们组建一个工作组来跟进这些问题。凯力，你有什么要补充的吗？

萨蒂什・巴布： 请讲，凯力。

阚凯力： 谢谢萨蒂什。首先，霍莉所讲的内容非常重要，尤其是对于我们参与政策制定而言。此外，新添加的部分将非常[听不清]，正如我所说的大家是最终用户，特别是停放问题，尤其[听不清]。我不确定

中国的 ALS 是否参加了今天的会议，但我会尽力与他们取得联系并提供一些反馈。谢谢。

萨蒂什·巴布：  
好的，谢谢霍莉和凯力。那么，我们现在要求我们的 ALS 和个人会员加入此试点项目的行动，我们期待凯力和霍莉提供更多指导，他们非常愿意领导此项目。我们将继续跟进此项目的后续发展。

下一个事项是大会提出的另一个问题。该主题是关于继续保持 APRALO 日历，列出所有在亚太地区开展的地区活动。请莫琳、阿里、丽阿娜或者帕万对此进行介绍，请开始。就请莫琳先开始吧。

莫琳·希亚德：  
谢谢萨蒂什。当然，ALS 的目标之一就是向各自的社群传播有关 ICANN 的信息。而我们想要完成的一件事就是 — 我们在很早之前就编制了这个日历，以便所有人、实际上有任何[听不清]的所有 ALS 都可以让其他人知道发生了什么。同时也让 ICANN 了解 ALS 的工作实际上符合他们的利益。

你们可以在一般会员页面的底部找到进入 APRALO 日历的链接。如果你们知道有什么活动，请联系领导团队中的任何一人，我们可以将其添加到日历中。它的确很好地概括了我们地区实际正在发生的事情以及正在举行的活动。这些事件或者活动可能不是你所在的 ALS 举办的。你的 ALS 可能参与了一些活动。所以请告诉我们最新动态，以便我们让其他人也有所了解。谢谢。

---

萨蒂什・巴布:

谢谢，莫琳。其他人有想补充的吗？阿里、丽阿娜、帕万？没看到有人举手。我想莫琳已经讲述得非常清楚了，所以请告诉我们你所在地区发生的事件，我们会确保在日历上突出显示它。

下一个事项是关于拟议的新闻简报。现在，我们曾讨论的一个问题 — 在讨论关于 ALS 应采取何种方式将 ICANN、一般会员或 APRALO 的信息传递至其会员这一问题时，我们提到有必要定期向 ALS 发送信息，以便他们将信息传递至其成员，如此一来，作为 ALS 的一部分的个人会员就可以提供意见或参与政策项目。为此就需要将 APRALO ICANN 政策项目的相关信息提供给 ALS 及其成员，大家认为新闻简报是一种好方式。

今天在此参加电话会议的阿姆瑞塔自愿在领导团队的指导下帮忙处理这件事。所以我们要感谢阿姆瑞塔，并要求此事务正规化。阿姆瑞塔，你现在有什么想要补充的吗？没有听到阿姆瑞塔的回应，那么我们继续。所以我们有望很快看到第一期新闻简报。

下一个事项是有关一项非常重要的活动，即 ALS 的绩效跟踪。有请莫琳跟我们谈谈这个问题。莫琳在很久之前就已经开始着手处理这个问题了。莫琳，请讲。

莫琳・希亚德:

谢谢萨蒂什。是的，这是一项非常重要的活动，在我们真正扩展到更大、更广泛的一般会员组织之前 — 事实上很快就会如此，我衷心希望能让我们 APRALO 成员参与进来。很遗憾，IGF 快要举行了，我可能得到 IGF 结束之后才能完成此项工作。

---

---

我们已经开始进行一项有关电子邮件清单的有意思的讨论。APRALO 成员提出了一些非常好的观点，我们希望将其以某种方式进行整合，以便在扩展至更广泛的群体时 APRALO 已经能够作出一些明确的声明。我们自己需要注意的事情和[听不清]需要做一些改变。

但是在 IGF 后不久，我会召集[听不清]，我们将召集一个小组对此进行讨论，因为我们需要查看 ALS 的绩效情况及其对事件和邀请及之后事务的影响。所以这些也是我们想要讨论的。在这方面我要说的就这么多了，萨蒂什。大家有什么要补充的吗？

萨蒂什·巴布：

谢谢，莫琳。我想说的是，在董事会决定告诉我们需要实施哪些事项时，这就是 ALS 参与一般会员审核的实施的一种方式。虽然我们想跟踪 ALS 的绩效情况，但是某些时候我们也会查看那些已经名存实亡或者进入潜伏状态的 ALS，我们可能会想制定一个流程将其撤销或淘汰，这样我们就无需在他们不感兴趣的情况下还将其考虑在内。当然，我们会尽最大努力让他们参与进来并恢复活力，但如果他们已经远远落后，那么就会存在一些问题，因此我们将不得不像一般会员审核那样进行讨论。所以我们将成立工作组并征召志愿者，我相信大家的贡献都会受到欢迎。

下一个事项在某种程度上也与一般会员审核有关，是关于个人会员的具体章程条款。贾斯汀代表个人会员与我们一起参加了 ICANN60 会议。会上关于个人会员的讨论非常活跃，我们了解到其他 ALS 对这个问题的看法。[听不清]取决于一般会员审核的实施情况，我们可能需要等待一段时间，直到我们明确知道事态走向。然后我

---

们必须根据审核的实施情况对我们的章程作出适当修改。这也是一个小组流程，弄清楚该怎么做之后，我们将继续讨论这个问题。

最后一个事项是关于与合作伙伴进行区域联络。我们的合作伙伴当然是 ICANN 的[听不清]部分，所以黄慈保和嘉荣 (Jia-Rong) 是我们小组的一部分，我们经常与他们一起召开领导团队会议，目前我们的合作非常有成效。但同时我们也与 APNIC、APTLD、DotAsia 等有合作关系，而且我们将与 APNIC 领导团队会谈。我们已经邀请他们在即将到来的 APRICOT 会议期间会面，以便就大会中讨论的一些问题展开讨论。

例如，有人请求 ALS 在某些活动上获得折扣，可能是在某些活动中收取的注册费，因为没有折扣的话对 ALS 而言是相当高昂的费用。此外，我们如何在整体层面开展合作[听不清]我们希望能讨论这些问题。APTLD 和 APNIC 均将出席 APRICOT 会议。当然，莫琳也是 DotAsia 的一员，所以我们也在与他们合作。而 APAC 运营中心自然[听不清]。所以领导团队正在处理区域联络问题。

那么，大家有什么意见、问题或建议吗？阿里，请发言。

阿里·迈沙勒：

谢谢，萨蒂什。能听到我说话吗？

萨蒂什·巴布：

是的。请讲。

女性发言人（姓名不详）： 我们听到了。

阿里·迈沙勒： 好的。关于这个问题，萨蒂什，我曾尝试在阿布扎比 ICANN60 会议期间与 RIPE NCC 达成合作协议，但遗憾的是对于他们来说时间有点迟了，因为差不多已经到年底了，他们说现在无法与我们合作，而且他们应该已经和 EURALO 达成了合作协议。所以我[听不清]，2018 年我们可以与 RIPE NCC 达成一个很好的合作协议，特别是对于中东地区。谢谢。

萨蒂什·巴布： 谢谢阿里。这个主意不错，鉴于我们正在与多个 NIC 和地区互联网注册管理机构合作的特殊情况，我们希望与所有这些机构建立正式合作关系，因此，我认为我们应该尝试与所接触的多个 RIR 合作。大家对于阿里的意见有其他看法吗？大会后还有其他问题吗？没看到有人举手。我们现在将进入第 5 个议程事项，即 APRALO 导师计划 2.0，是该计划的第二轮，接下来交给阿里。

阿里·迈沙勒： 谢谢，萨蒂什。大家都知道，导师计划持续了近一年时间，完成得非常成功，我们从中学到了很多东西，我们有很多东西需要调整、修改和加强，这也是我们正在处理的事项。根据我们之前召开的会议，这些事项将在 2018 年 1 月交付，因为我们这个月和上个月非常[听不清]。我正在处理此问题。我们很快就会将结果分享给领导团队，当然，我们始终需要[听不清]的帮助和指导，谢丽尔·兰登-奥

---

---

尔。总之，我现在正在处理此问题，我们有望在 1 月份完成第二份草案，届时将分享给大家。谢谢。

萨蒂什・巴布：

谢谢阿里。我看到谢丽尔举手了，谢丽尔请讲，之后再有请沙胡里・哈米德 (*Shahul Hameed*)。请说，谢丽尔。

谢丽尔・兰登-奥尔：

非常感谢你，萨蒂什。很高兴看到这样的进展。我非常高兴，我们通过该试点达到了许多令人满意的基准，其中最突出的当然就是来自该试点的一些学员担任了重要的领导职务，比如纳迪拉直接进入提名委员会的这类情况，我认为这是我们达成目标的一个很好的例子。但显然，我们确实还需要更进一步，我很高兴阿里及团队继续审核此项工作。

不过，如果可以的话，我希望你们在做计划的时候能够稍微更详尽。我很乐意你们在计划初期与我联系，因为我觉得还可以让导师准备得更加充分。此外，我也建议你们稍微不那么雄心勃勃。你们邀请参与的人数非常之多，但并非所有人都像我们的一些最佳表现者一样深入参与。也许我们可以试试第一次分类时的方法，这样接受指导的人就能成为最佳表现者。我也很乐意对此提供帮助，但是我认为一种很好的做法是更加抓紧，同时又不那么雄心勃勃。对质量和成果更加抓紧，而对接受全面指导的总人数不那么雄心勃勃。谢谢。

---

萨蒂什·巴布:

谢谢，谢丽尔。我想这是一个好主意。我们当然会和你一起完成计划，然后在最适合的人数方面达成共识。请记住，我们不知道有多少人[听不清]。最后，我们确实面临着这样一种情况，我们不得不拒绝一些人，让他们参加下一轮，所以我们将与你讨论，然后确定最适合的人数以及该计划的成效和交付成果。那么阿里将负责此事项，他会就此与你取得联系，谢丽尔。大家对导师计划有什么意见吗？

没看到有人举手。那么请静候阿里公布关于此计划的下一份公告。接下来是我们在 ICANN60 会议前接到临时通知的另一个重大项目 — APRALO 历史项目，凯力非常愿意负责此事项。现在，凯力将为我们介绍他对此事项的下一阶段计划的想法。交给你了，凯力。

阚凯力:

谢谢萨蒂什。关于历史项目，我[同意]特别是在 ICANN60 期间，APRALO 大会[听不清]特别感谢莫琳，我们的电子书发挥了很大作用。就像丽阿娜刚才所提到的，它受到了所有 ALS 的欢迎。根据丽阿娜收集的 ALS 的反馈，我的理解是，大部分 ALS 都希望继续使用电子书并定期更新，可能每年甚至每季度更新一次。关于我们如何推进此事项，确实是整个 APRALO、一般会员社群、[地区]需要决定的事情。例如，其中一个问题就是，你想要它正式到什么程度？如果我们希望它是[听不清]或 APRALO 的互联网官方出版物，那么我们应该纳入甚至强调哪些材料？此外还有格式等问题，以及资源问题。

例如，在 ICANN60 之前，我们想要一个存储库供所有 ALS 和人员提供材料，以便存储并进一步审核和编辑材料，并将其纳入该电子书。但是[听不清]却一直不可行，我们需要工作人员在某些方面的

---

支持。这就是说，如果要使计划继续进行，可能我们会需要从 ICANN 获得一些资源，例如工作人员方面等等。

此外，另一个问题在于，在 ICANN60 之前，我们就历史项目组建了一个团队[听不清]，在 ICANN60 之后，我想大家，包括我自己在内都认为[听不清]任务已经完成。所以现在为了编辑，由这个团队或者之类的组织进行，[听不清]要重新启用这个团队，凝聚集体的努力。我认为这些都需要我们的 ALS 和 APRALO 进行讨论。然后可能我们会继续[听不清]。现在欢迎大家提出意见和反馈，莫琳，你有什么想说的吗？你在这个方面的经验是最丰富的。你是我们电子书的主编。

莫琳·希亚德：

谢谢你，凯力。大家在聊天室里发表了关于这些进展的一些有意思的评论，我认为另一个[听不清]。我同意谢丽尔关于纳入更多会议录音和不同人的想法的观点，这可能是我们可以努力的方向[听不清]。谢谢。

萨蒂什·巴布：

谢谢莫琳，谢谢凯力。那么，我们决定继续发展此历史项目。存储库将继续供各位成员提供资源，另外谢丽尔建议的口头历史记录可以是视频、手机视频（在没有任何其他所需资源的情况下可以使用此方式）或者音频，这些也可以在之后分配[听不清]元数据，然后添加到存储库。凯力，你还有什么要补充的吗？请讲。

阚凯力： 好的，谢谢萨蒂什。我觉得，为了让大家提供材料，也为了保存和分类整理现有材料，我们需要存储库发挥作用。但是到目前为止它还没有发挥应有的作用，所以可能在这方面我们需要工作人员的支持。我们可以决定是否需要在 APRALO 中组建一个团队或编辑委员会或其他组织，否则将无法确定由谁负责以及如何制定程序或所谓的程序规则协议。所以我觉得这些事情还需要有所定论。所以我们还有一些事情需要做决定。谢谢。

萨蒂什·巴布： 谢谢你，凯力。是的，马里奥可以帮助我们建立存储库，我认为领导团队必须确定团队方面的事宜，确定如何开展该事项及应由谁来领导。那么我们会在领导小组内部讨论这个问题并提出一些建议。好的，纳迪拉，请讲。

纳迪拉·阿拉杰： 关于历史项目，我还要提一下 ALS 名单和维基页面，上面没有信息提供日期。在开始提供信息时编辑徽标也是很好的做法。在维基页面上。这只是其中一个方面，因为当每一份资料都纳入时会很难追溯到。以上就是我的观点。谢谢。

萨蒂什·巴布： 谢谢纳迪拉。所以纳迪拉建议我们同时记录开始讨论或启动 ALS 的年份，以区别于成立附属机构的时间。好的，凯力，请讲。

---

阚凯力：

对于纳迪拉的问题，在 ICANN60 中关于历史项目的[听不清]结束时，我们有两份记录。[听不清]我们也录制了关于 APRALO 历史的两份视频，并且我们终于整理出了所有 ALS 的认证历史，虽然此信息未包含在电子书中。无论如何，[停顿]我们已经整理出了 ALS 的认证历史。但到目前为止，我们需要决定如何将其纳入我们的电子书或以其他发布方式[听不清]。谢谢。

萨蒂什·巴布：

谢谢你，凯力。我们会先讨论[听不清]领导团队的后续工作、在 APRALO 领导团队内部发布历史项目，然后我们可能会招募成员，之后[听不清]人们就可以加入该团队，我们已经达成的一个普遍共识是，我们必须推进此事项的发展。请注意，我们只剩下七分钟时间，下一个事项是由纳迪拉为我们介绍提名委员会的最新情况。纳迪拉，请讲。

纳迪拉·阿拉杰：

谢谢萨蒂什。请帮我播放关于提名委员会结构的幻灯片，好吗？在演示幻灯片的过程中，我简单地介绍一下 — 让我看一下 — 噢，它并没有显示出全部内容。简单介绍一下，提名委员会是一家独立委员会，旨在为 ICANN 董事会、ALAC、ccNSO、GNSO 以及最近的公共技术标识符 (PTI) 遴选多个职务的人员。

提名委员会包括担任主席的无投票权成员。提名委员会 2018 年主席为扎希德·贾米尔 (Zahid Jamil)，候任主席为达蒙·阿什克拉夫特 (Damon Ashcraft)。副主席则为汉斯·彼得·赫伦 (Hans Petter Holen)。至于提名委员会无投票权的成员代表，有 SSAC 和 RSSAC 的

---

---

代表， GAC 在截至目前的过去几年中未任命代表到提名委员会。包括我在内的其余 15 名成员为有投票权的成员。请播放第二张幻灯片。第二张幻灯片显示的是空缺职位。

目前 — 请帮我播放一下。就像大家在这份信息图表中所看到的，目前的空缺职位是[领导职位]。董事会将有三个空缺， GNSO 理事会将缺一个无投票权的成员， ALAC 两个空缺， ccNSO 一个空缺。

上周，我们与主席代表和来自 SO/AC 的代表举行了一次有意思的会议。参加会议的有 ALAC 的艾伦·格林伯格 (Alan Greenberg)、董事会的贝基·伯尔 (BECKY BURR)、NCSG 的法尔扎内·巴迪 (Farzaneh Badii) 以及 ccNSO 的卡特里娜·萨塔克 (Katrina Sataki)。

此次会议内容非常丰富，他们展示了各自目前正在讨论的议题，而且讨论过程中还询问了即将空出的职位或职务的预期资质要求。最后，我会很快的 — 请保持关注，因为我会很快速讲完，提名委员会将公布这些职位的招募信息，如果你觉得自己适合，那么我鼓励你申请。谢谢。

萨蒂什·巴布：

非常感谢你，纳迪拉。大家对纳迪拉所说的提名委员会还有其他问题吗？如果大家还有任何疑问当然也可以在会后直接问她。这是 ICANN 非常重要的一个方面，无论是我们在提名委员会的代表角色，还是提名委员会有能力针对这些空缺职位进行接触和最大程度的外展。

---

接下来我们进入议程上的最后一项：其他事务。此议程下有一个事项，即 2019 财政年度额外预算请求。如果还有其他问题，请举手，我会把你放到发言队列中。

西尔维亚，我想你会对此发表看法。请讲。大家可以将麦克风设为静音吗？请大家在不发言时将麦克风设为静音。有很多噪音。西尔维亚，我们听不见你说话。你是设置成静音了吗？

西尔维亚·维万科： 是的，抱歉。抱歉，[听不清]请大家 — 有很多噪音。[听不清]请大家静音。

女性发言人（姓名不详）： 我完全听不到你说话。

西尔维亚·维万科： 能听到我说话吗？

女性发言人（姓名不详）： 勉强可以。

萨蒂什·巴布： 可以，我们勉强听得清楚。

西尔维亚·维万科: 好的, 我会试着大点声。大家可能已经看到发送了一份公告到电子邮件清单, 2019 财政年度额外预算请求[听不清]的提交在 12 月 [5 日] 开始, 将在 1 月 31 日结束, 所以[正在进行中]。

FBSC 代表已经向所有 RALO 发出收集请求的通知, 我相信维基页面 — 我正在浏览这个页面, 上面已经有表格开始发布 ALAC 和 RALO 的请求。大家知道, 这个流程已经有一定的标准。

外展活动不应当作为重点, 我们鼓励[听不清]成员提高参与度。大家可以看到有一系列关于提出请求的标准。因此鼓励大家开始考虑对哪些项目感兴趣并希望在 2019 财政年度额外预算请求中获得资助。这些申请将于 1 月 31 日提交给 ICANN, 因此大家还有一些时间可以提出请求。谢谢。

萨蒂什·巴布: 谢谢西尔维亚。好的, 阿里, 请讲。

阿里·迈沙勒: 谢谢, 萨蒂什。是的, 我鼓励大家[听不清]

西尔维亚·维万科: 我们听不到声音了。

萨蒂什·巴布: 阿里, 我们听不到你的声音了。

---

阿里·迈沙勒：

请开始做好提出请求的准备并将其发送至 APRALO 领导团队，以便我们进行调查、评估并提前准备好提交申请。我们将设置[听不清]，就像我们去年使用的一样，[听不清] RALO 领导团队，我们会[予以考虑]。谢谢。

萨蒂什·巴布：

非常感谢，阿里。到这里，我们今天的会议就要结束了，我们到电话挂断还有一分钟时间。有谁想要提出任何其他紧要问题吗？没看到有人举手。现在是假期，我谨代表领导团队祝大家假期愉快，新年快乐，并祝庆祝圣诞的各位圣诞快乐。我们今天讨论了很多内容，我们会继续跟进这些问题。祝大家拥有愉快的假期，1月份再见。

艾文，交给你来宣布会议结束。

男性发言人（姓名不详）： 萨蒂什。

艾文·埃尔多杜：

感谢大家。谢谢萨蒂什。现在我宣布休会。谢谢大家的参与，祝大家一天愉快。再见。

女性发言人（姓名不详）： 谢谢。

谢丽尔·兰登-奥尔：

感谢诸位。再见。

---

---

西尔维亚·维万科: 谢谢。大家节日快乐。再见。

[会议记录结束]